

L'interrogation indirecte

Lundi, 23 mars 2020

Hola. ¿Qué tal están pasando los días? Espero que no se os hagan demasiado largos y pesados y que le podáis dedicar "un poco de tiempo" al estudio.

Hoy vamos a empezar tema nuevo; una vez que hemos repasado la interrogación directa vamos a empezar con la interrogación indirecta. La explicaremos a partir de la directa, viendo los diferentes casos. Hoy veremos los casos principales y el jueves veremos "algunos" casos particulares. Al final de la hoja pondré una serie de frases para practicar. Cualquier duda o consulta: santiago.garcia@vzb.fundacioneducere.es

COPIAMOS LA TEORÍA EN EL CUADERNO, EN LA PARTE DE ATRÁS, BIEN COPIADO, SIN CHAPUZAS. TENÉIS TIEMPO PARA HACERLO A VUESTRO RITMO, SIN PREOCUPAROS DE QUE YO OS BORRE LO QUE HAY EN EL ENCERADO. 😊 😊 😊 😊

CORRECCIÓN FRASES DEL MIÉRCOLES:

1. Comment tu t'appelles ? (Esta primera frase puede haberos planteado dudas, ya que como decía la teoría, en la entonación, el pronombre interrogativo se recomienda que vaya al final, pero es eso, una recomendación, no una obligación.)
 - a. Comment est-ce que tu t'appelles ?
 - b. Comment t'appelles-tu ?
2. Est-ce que ton père aime voyager ?
 - a. Ton père aime voyager ?
 - b. Ton père, aime-t-il voyager ?
3. Marie, veut-elle aller en France ?
 - a. Est-ce que Marie veut aller en France ?
 - b. Marie veut aller en France?

Normas "generales"

- En una interrogativa de estilo indirecto no puede haber nunca:
 - Signo de interrogación final.
 - "Est-ce que".
 - Inversión de sujeto.
- Todas las interrogativas indirectas tienen que tener un "verbo introductor". El verbo más utilizado es "demander", pero hay otros que se pueden utilizar ya que también implican pregunta, como por ejemplo "comprendre, dire, ignorer, indiquer, s'informer, interroger, savoir, etc."

Pasar de interrogación directa a indirecta

▪ **Directe : La entonación de la frase:**

Indirecte : Hay que poner el verbo introductor + "SI" + oración. ("SI" pierde la "i" delante "il o ils", en todos los demás casos, la "i" permanece)

- Exemple:

Directe : Tu vas à Paris ? (¿Vas a París?)

Indirecte : Il demande si tu vas à Paris (Él pregunta si tú vas a París) (Os recuerdo que no puede haber signo de interrogación)

▪ **Directe : La inversión del sujeto:**

Indirecte : Hay que poner el verbo introductor + "SI" + oración. ("SI" pierde la "i" delante "il o ils", en todos los demás casos, la "i" permanece)

- Exemple:

Directe : Vas-tu à Paris ? (¿Vas a París?)

Indirecte : Il demande si tu vas à Paris (Él pregunta si tú vas a París) (Os recuerdo que no puede haber ni inversión de sujeto ni signo de interrogación)

▪ **Directe: La locución est-ce que + sujeto + verbo:**

Indirecte: Hay que poner el verbo introductor + "SI" + oración). ("SI" pierde la "i" delante "il o ils", en todos los demás casos, la "i" permanece)

- Exemple:

Directe : Est-ce que tu vas à Paris ? (¿Vas a París?)

Indirecte : Il demande si tu vas à Paris (Él pregunta si tú vas a París) (Os recuerdo que no puede haber ni "est-ce que", ni inversión de sujeto ni signo de interrogación)

Como podéis ver las 3 formas de estilo directo al pasar al indirecto quedan igual. Os recuerdo que el estilo directo son 3 formas de hacer preguntas, pero que el significado es exactamente el mismo, por lo tanto, el estilo indirecto tiene que ser el mismo.

El próximo día continuamos con unos cuantos casos particulares (creo recordar que no hay más de 36) 😊 😊 😊 😊

Convierte las siguientes interrogaciones directas en indirectas: (NO OS OLVIDÉIS DEL VERBO INTRODUTOR)

1. Se promène-t-il souvent ?
2. Est-ce que sa mère est allée voir sa cousine Sandrine ?
3. Notre prof de français va nous faire l'examen de vocabulaire ?
4. Est-ce qu'elles travaillent chez Renault ?
5. Vas-tu manger ce gâteau ?